



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 October 2020  
Russian  
Original: English

---

Семьдесят пятая сессия  
**Комитет по специальным политическим  
вопросам и вопросам деколонизации  
(Четвертый комитет)**  
Пункт 50 повестки дня  
**Действие атомной радиации**

**Австралия, Беларусь, Ирак, Канада, Кипр, Мальта, Перу и Финляндия:  
проект резолюции**

## **Действие атомной радиации**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию [913 \(X\)](#) от 3 декабря 1955 года, которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, просила Научный комитет продолжать свою работу,

*будучи обеспокоена* потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущих поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

*сознавая* сохраняющуюся необходимость изучения атомной и ионизирующей радиации, сбора информации о ней и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду и сознавая также, что объем, сложность и разнообразие такой информации возросли,

*отмечая* обеспокоенность по поводу радиологических последствий ядерных аварий,

*вновь подтверждая* желательность продолжения Научным комитетом своей работы и приветствуя возросшую приверженность государств — членов Комитета,

*подчеркивая* насущную необходимость достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования работы секретариата Научного комитета, связанной с организацией ежегодных сессий и координацией подготовки документов на основе научного анализа источников ионизирующего излучения и его последствий для здоровья человека и окружающей среды, а также необходимость эффективного руководства работой секретариата,



*учитывая* растущее значение научной деятельности Научного комитета и необходимость выполнения непредвиденной дополнительной работы, как, например, после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»,

*считая* необходимым и далее сохранять высокое качество работы Научного комитета и строгость его научного подхода,

*признавая* важность распространения, в частности среди общественности, выводов Научного комитета и широкого обнародования научных знаний об атомной радиации и ссылаясь в этой связи на принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию<sup>1</sup>,

*отмечая* необходимость получения Научным комитетом ресурсов в достаточном объеме и на гарантированной и предсказуемой основе и признавая важность добровольных взносов в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для поддержки работы Комитета,

*принимая к сведению* присутствие Алжира, Ирана (Исламская Республика), Норвегии и Объединенных Арабских Эмиратов в качестве наблюдателей на шестьдесят пятой и шестьдесят шестой сессиях Научного комитета и их запланированное присутствие в качестве наблюдателей на шестьдесят седьмой сессии,

*принимая во внимание*, что появление новых членов будет означать для Научного комитета пропорциональное увеличение оперативных расходов, в том числе путевых,

*отдавая должное* секретариату Научного комитета за прилагаемые им усилия по обеспечению стабильной и эффективной работы Комитета и призывая все государства, которые в состоянии делать это, оказывать поддержку секретариату Комитета,

*напоминая* о выраженной Международным агентством по атомной энергии и Всемирной организацией здравоохранения поддержке работы Научного комитета по обеспечению наиболее надежных и полноценных источников научной информации об уровнях и воздействии ионизирующего излучения, без которой не обойтись при формулировании и поддержании рекомендательных и нормативных указаний по безопасности и при определении исследовательских приоритетов в таких областях, как источники и воздействие ионизирующего излучения,

*отмечая* выраженную Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде готовность рассмотреть обстоятельства, заставившие Научный комитет обратиться на его шестьдесят пятой сессии с запросом на изучение или проверку процедуры приема на работу Научного секретаря для обеспечения того, чтобы успешный кандидат отбирался исходя из его научной квалификации и авторитета и чтобы эта процедура находилась в соответствии с пунктом 101 статьи 3 Устава Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>,

*признавая*, что достаточный штат сотрудников секретариата имеет существенно важное значение для обеспечения работы Научного комитета,

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

<sup>2</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 46 (A/75/46).

*признавая также* трудности, с которыми сталкивается Научный комитет, ведя свою важную работу в условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит с момента своего создания в углубление знаний и улучшение представления об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения, а также за выполнение им своего первоначального мандата с научной компетентностью и при независимости оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *вновь подтверждает* необходимость проводить очередные сессии Научного комитета на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад отражал последние изменения и результаты работы в области ионизирующего излучения и, таким образом, содержал новейшую информацию для распространения среди всех государств;

4. *отдает должное* Научному комитету и секретариату за его усилия по выполнению своего мандата Комитета в условиях пандемии COVID-19 и отмечает решение Бюро вследствие пандемии перенести шестьдесят седьмую сессию с июля 2020 года на ноябрь 2020 года, с тем чтобы обеспечить максимально полное участие в ее работе в этих непростых обстоятельствах;

5. *с удовлетворением отмечает* работу Научного комитета и принимает к сведению записку Председателя Научного комитета для Генеральной Ассамблеи о деятельности Комитета со времени проведения его шестьдесят шестой сессии<sup>3</sup> и отчет об осуществлении долгосрочных стратегических направлений его деятельности<sup>4</sup>, и рекомендует Комитету продолжать на своих будущих сессиях работу над осуществлением стратегий, способствующих его долгосрочным усилиям по обслуживанию не только научного сообщества, но и более широкой аудитории;

6. *приветствует* продолжение деятельности специальных рабочих групп по эффектам и механизмам и специальной рабочей группы по источникам радиации и облучению, имеющей целью оказание помощи Научному комитету в подготовке его будущей программы работы по последствиям радиационного облучения и биологическим механизмам их возникновения, а также по глобальным оценкам источников радиации и уровней облучения;

7. *с признательностью отмечает* принятые Научным комитетом меры для организации мероприятий по итогам проведенной им в 2013 году оценки уровней и воздействия ионизирующего излучения в результате ядерной аварии, вызванной Великим восточнояпонским землетрясением и цунами 2011 года, с интересом ожидает проведения Комитетом оценки влияния информации, опубликованной после выпуска доклада за 2013 год, и рекомендует секретариату Комитета распространять, в частности среди общественности, выводы, сделанные по итогам проведенной Комитетом оценки;

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 46 (A/75/46)*.

<sup>4</sup> Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 46 (A/74/46)*, гл. II, разд. С.

8. *отмечает* три новые оценки — по рецидивам первичного рака после лучевой терапии, по эпидемиологическим исследованиям радиации и раковых заболеваний и по облучению населения ионизирующим излучением от естественных и антропогенных источников;

9. *с интересом ожидает* проведения Научным комитетом оценок биологических механизмов, имеющих отношение к предполагаемому риску заболевания раком в результате воздействия малых доз радиации и оценок воздействия на человека ионизирующего излучения, применяемого в медицине, и ионизирующего излучения на производстве;

10. *просит* Научный комитет продолжать свою работу, включая важную деятельность, направленную на углубление знаний об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения от всех источников, и представить доклад Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее семьдесят шестой сессии;

11. *поддерживает* намерение Научного комитета продолжить осуществление его программы работы, связанной с проведением по поручению Генеральной Ассамблеи научного обзора и оценки, в частности его глобального обзора по радиационному облучению населения, его оценок рецидивов первичного рака после лучевой терапии и эпидемиологических исследований радиации и раковых заболеваний, которые проводятся в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями, и просит Комитет представить Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии планы в отношении его нынешней и будущей программы работы;

12. *приветствует* сдвиги в деле упорядочения процедур публикации докладов Научного комитета в электронной форме на его официальном веб-сайте и в качестве изданий для продажи и призывает секретариат продолжать следить за своевременностью публикации этих докладов и добиваться того, чтобы они публиковались в том же календарном году, в котором они были утверждены;

13. *предлагает* Научному комитету продолжать свои консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки будущих научных докладов и просит секретариат и далее содействовать проведению таких консультаций;

14. *приветствует* в этой связи готовность государств-членов предоставлять Научному комитету соответствующую информацию об уровнях и воздействии ионизирующего излучения и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

15. *напоминает* о стратегии Научного комитета по улучшению сбора данных, призывает в этой связи государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и соответствующие неправительственные организации и далее предоставлять соответствующие данные об уровнях, воздействии и опасности радиационного облучения от разных источников, так как эти данные могут значительно облегчить подготовку будущих докладов Комитета Генеральной Ассамблее, и призывает Международное агентство по атомной энергии, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда и другие соответствующие организации продолжать взаимодействие с секретариатом в принятии мер по сбору, анализу и распространению данных о радиационном облучении пациентов, работников и населения;

16. *приветствует* использование и продолжающуюся разработку секретариатом онлайн-платформы для сбора данных об облучении пациентов, работников и населения и настоятельно призывает государства-члены

принимать участие в проводимых Научным комитетом глобальных обзорах по облучению населения и назначить национальных контактных лиц для содействия координации сбора и предоставления данных об облучении пациентов, работников и населения в их странах;

17. *приветствует также* стратегию информационно-пропагандистской деятельности Научного комитета на период 2020–2024 годов, в частности планы совершенствования веб-сайта Комитета и опубликования информации для широкой общественности на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, продолжает выступать за то, чтобы была рассмотрена возможность публикации материалов на этом веб-сайте на всех таких языках, и отмечает, что распространение информации о результатах работы Комитета и дальнейшее совершенствование его веб-сайта будет зависеть от выделения секретариату соответствующих финансовых и кадровых ресурсов;

18. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать, насколько это позволяют имеющиеся ресурсы, обслуживать Научный комитет и знакомить государства-члены, научные круги и общественность с результатами его работы, а также обеспечивать надлежащий уровень действующих административных мер, в том числе ясность функций и обязанностей различных вовлеченных лиц, благодаря чему у секретариата появляется способность адекватно и эффективно обслуживать Комитет на предсказуемой и стабильной основе и действительно способствовать применению бесценных экспертных наработок, предоставляемых Комитету его членами, с тем чтобы Комитет мог выполнять обязанности и мандат, порученные ему Генеральной Ассамблеей;

19. *настоятельно призывает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечить, чтобы в будущем прием на работу производился эффективным, результативным, своевременным и транспарентным образом;

20. *напоминает* об учреждении в 2019 году должности заместителя секретаря вместо ранее существовавшей должности научного сотрудника, которое позволит делегировать в соответствующих случаях полномочия секретаря его заместителю и избегать сбоев в кадровом обеспечении;

21. *отмечает*, что назначение заместителя секретаря еще не завершено из-за продолжающихся последствий пандемии COVID-19, и настоятельно призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде как можно скорее завершить этот процесс во избежание новых срывов в важной работе секретариата и Научного комитета;

22. *просит* Генерального секретаря усилить в рамках имеющихся ресурсов поддержку, оказываемую Научному комитету, особенно в связи с увеличением оперативных расходов в случае дальнейшего расширения членского состава, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад по этим вопросам;

23. *призывает* государства-члены, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также вносить взносы натурой для содействия работе Научного комитета и распространения его выводов на стабильной основе;

24. *напоминает* о предложении Алжиру, Ирану (Исламская Республика), Норвегии и Объединенным Арабским Эмиратам назначить одного научного работника для участия в шестьдесят седьмой сессии Научного комитета в качестве

наблюдателя<sup>5</sup> и предлагает Алжиру, Ирану (Исламская Республика), Норвегии и Объединенным Арабским Эмиратам назначить одного научного работника для участия в шестьдесят восьмой сессии Научного комитета в качестве наблюдателя в соответствии с пунктом 19 резолюции 72/76 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2017 года и процедурами, изложенными в пункте 21 резолюции 73/261 Ассамблеи от 22 декабря 2018 года;

25. *напоминает также* о процедуре возможного дальнейшего расширения членского состава Научного комитета, принятой пунктом 21 резолюции 73/261 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с пунктом 19 резолюции 66/70 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 2011 года.

26. *отмечает*, что в связи с последствиями пандемии COVID-19 доклад о работе шестьдесят седьмой сессии Научного комитета будет представлен вместе с докладом о работе шестьдесят восьмой сессии Научного комитета на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

---

---

<sup>5</sup> См. резолюцию 74/81.